

## Your Changes are Our Challenges

For more than half a century, ELSTER-AMCO (American Meter, Elster and Kromshroeder) has been a leading supplier to the gas distribution industry in Latin America. During this time, the industry has moved from the manufacture and distribution of town gas to the distribution of natural gas as natural gas reserves have grown and the ecological benefits of natural gas over other energy sources has been recognized. ELSTER-AMCO has adapted our product designs and capacities to accommodate these changing industry requirements, while our commitment to product quality and reliability remains unchanged.

Over the last decade, changes in the Latin American gas industry have been particularly dramatic; significant new gas reserves have been discovered (for example, in Colombia, Bolivia, and Peru), and the availability of natural gas has expanded with the construction of new pipelines such as the Bolivia-Brazil pipeline and the Gas Andes pipeline from Argentina to Central Chile, and gas distribution has been privatized (for example Mexico and Brazil); as a consequence of this new capital infusion, European and American gas companies have entered into the market.

The ELSTER-AMCO Group is uniquely positioned to service these operative requirements based on North American and European technology and standards.

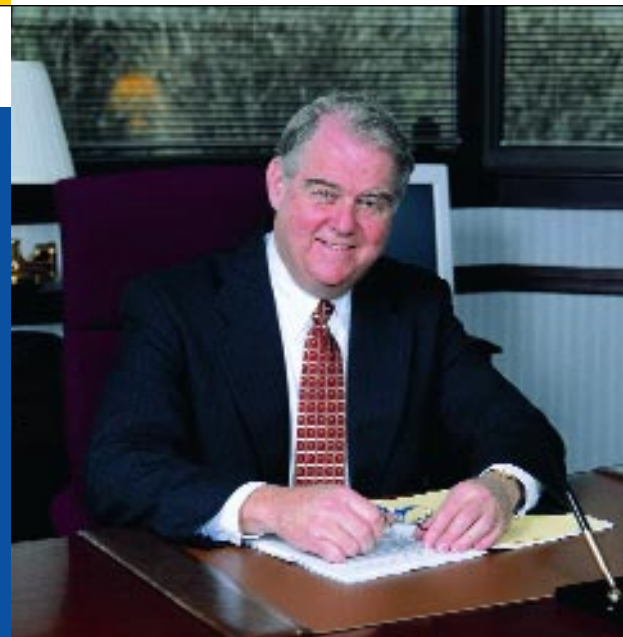
We provide a broad product range including:

- Meters and regulators for residential applications
- Turbine, rotary and diaphragm meters and regulators for commercial and industrial applications
- Electronic volume correctors and flowcomputers
- Measurement data management software systems
- Transmission, distribution, and industrial stations

We have just introduced the newly designed BK-G1.6 residential meter (with a capacity of 3 cubic meters an hour) that is an extension of the Kromschroeder BK Series of meters. We also extended American Meter's line of residential regulators to include the CR4000, a smaller and more cost-effective regulator.

To be responsive to customer requirements, we have established direct operations in Latin America. We have entered into a joint venture in Argentina (ABB-ELSTER) to manufacture a version of the Kromschroeder BK-G2.5/G4 meter. We have also established ELSTER-AMCO de Mexico in San Luis de Potosí, to manufacture the BK-G1.6 meter, the CR4000 regulator, and risers (PE to steel pipe transition assemblies) from our affiliate, the Perfection Corporation. We expect to continue expanding our presence in Latin America to meet the growing needs of our customers.

Finally, the growth and change in the Latin American natural gas industry during the next ten years promises to be at least as exciting and dynamic as they were during the last ten years. We are looking forward to the challenges this growth will bring as we continue to work to provide the products and services that will be needed in Latin America.



Harry Skilton,  
President and CEO,  
American Meter Company

A handwritten signature in white ink, which appears to read "Harry Skilton". The signature is stylized and cursive.

Harry Skilton,  
President and CEO, American Meter Company, USA

# Sus cambios son nuestros desafíos

Durante más de medio siglo, ELSTER-AMCO (American Meter, Elster y Kromschroeder) han sido los proveedores líderes a la industria de la distribución de gas en Latinoamérica. Durante el transcurso de este periodo, la industria ha evolucionado de la distribución de gas envasado a la de gas natural a medida que las reservas de gas natural han aumentado y se han reconocido las ventajas ecológicas del gas natural sobre las otras fuentes de energía. ELSTER-AMCO ha adaptado el diseño de nuestros productos para satisfacer las exigencias de esta dinámica industria, manteniendo, al mismo tiempo, nuestro compromiso de primera calidad y fiabilidad.

Durante la década anterior, los cambios en la industria del gas en América Latina han sido sorprendentes. Se descubrieron significativas nuevas reservas de gas (Colombia, Bolivia y Perú); se ha expandido la disponibilidad de gas natural con la construcción de nuevos gasoductos como el gasoducto Bolivia-Brasil y el gasoducto Gas Andes entre Argentina y Chile central y se ha privatizado la distribución de gas (México y Brasil). Con esta nueva infusión de capital, se ha visto la participación de empresas de gas europeas y estadounidenses.

El Grupo ELSTER-AMCO se encuentra en una posición privilegiada para atender a las exigencias operativas basada en tecnología y estándares estadounidenses y europeos. Ofrecemos una amplia variedad de productos entre los que se incluyen:

- Medidores y reguladores para aplicaciones residenciales
- Medidores de turbina, rotativos y de diafragma y reguladores para aplicaciones comerciales e industriales
- Computadoras de corrección electrónica del volumen y de flujo
- Sistemas de software de administración de la información de medición
- Estaciones de transmisión, distribución e industriales

Acabamos de introducir al mercado el medidor residencial de nuevo diseño BK-G1.6 (con una capacidad de 3 metros cúbicos por hora) que es una extensión de la serie Kromschroeder BK de medidores. También, ampliamos la línea de reguladores residenciales de American Meter con el modelo CR4000, un regulador más pequeño y económico.

Respondiendo a las exigencias de nuestros clientes, hemos establecido operaciones directas en América Latina. Celebramos un contrato de participación conjunta en Argentina (ABB Elster) para fabricar una versión del medidor Kromschroeder BK-G2.5 / G4. Además, establecimos ELSTER-AMCO de México en San Luis Potosí, para fabricar el medidor BK-G1.6, el regulador CR4000 y los elevadores (PE para Montajes de tubería de transición de PE acero) de nuestra subsidiaria, Perfection Corporation. Esperamos continuar ampliando nuestra presencia en los países de Latinoamérica para satisfacer las crecientes necesidades de nuestros clientes.

Finalmente, el crecimiento y los cambios en la industria del gas natural en América Latina durante los próximos diez años prometen ser desafiantes y dinámicos como han sido los experimentados durante los últimos diez años. Esperamos con entusiasmo los desafíos que este crecimiento representa y continuar trabajando para ofrecer los productos y servicios que se necesitarán en América Latina.



Harry Skilton, President and CEO, American Meter Company, USA

## IMPRINT

### PUBLISHER:

Elster Handel GmbH  
Steinern Strasse 19-21  
55252 Mainz-Kastel, Germany

### EDITORIAL STAFF:

Gudrun Biedermann, Elster Germany  
Trevor Billington, Jeavons UK  
David Haddock, IGA UK  
Nancy Moran, AMCO USA

### PLEASE WRITE TO:

Europe / Africa / Middle East:  
Elster Handel GmbH  
Gudrun Biedermann  
D-55252 Mainz-Kastel, Germany  
Phone +49 (61 34) 6 05-2 18  
Fax +49 (61 34) 6 05-3 90  
E-Mail biedermann@elster.com

America / Far East / Australia:  
American Meter Company  
Nancy Moran  
300 Welsh Road, Building One  
Horsham, PA 19044-2234, USA  
Phone +1 (215) 830-1800  
Fax +1 (215) 830-1890  
E-Mail nmoran@americanmeter.com

### AUTHORS:

Enrique Alaniz, ABB-ELSTER Argentina  
Heinrich Bertke,  
Kromschroeder Germany  
Adrián García, Inova México  
Eduardo Hernández,  
ELSTER-AMCO de México  
Frank Michels, Elster Germany  
Jost Körte, Elster Germany  
Cuauhtémoc Mijangos Nolasco,  
ELSTER-AMCO de México  
Victor Rios, Alcanos Colombia  
Kevin Sweeney, IGA UK

### TRANSLATIONS:

David Mackie  
Galindo Publicidad, Inc., USA

### DESIGN:

soho! Werbeagentur GmbH  
Wilhelmstrasse 46  
65183 Wiesbaden, Germany

### PUBLISHING DATES:

Three times a year  
Articles signed by the author  
reflect his / her personal opinion